



# hverdag og helg

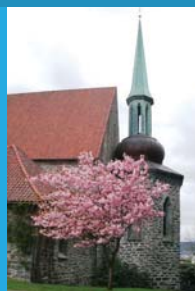
MENIGHETSBLAD FOR STORETVEIT

NR 1/16 – ÅRGANG 53 – MED ARTIKLER OG REPORTASJER FRA HELE FANA PROSTI



## Fem år med Nyenga

Rapport fra menighetens utviklingsprosjekt i Uganda. Side 23



### Nye ansatte

Med Inger Kilen som menighetskonsulent og kirketjener og Åshild Høllesli Frantzen som diakon er bemanningen solid styrket. Side 3



### Bymisjons- lederen

Arne Liljedahl Lynngård tiltrådte i sommer som ny daglig leder for Kirkens Bymisjon i Bergen. Side 10-11



### John Grants verden

Bibelske bilder, livets forgjengelighet og kjærlighetens vesen: John Grand er ingen gjennomsnittsartist. Side 18-19

• Kontaktinformasjon side 21 • Kalender side 24



# For kjærlighetens skyld



## Ord til ettertanke over bibelteksten Markus 10,2-9:

AV BJARTE HOLME

### Gift - ugift

Paulus har det vært sagt mye om gjennom historien. I ett av hans brev, Korintierbrevet, skriver han om forholdet til ekteskapet. Han som var ugift, skriver: Jeg skulle ønske alle var som jeg. Får skyte inn at dette skrev han fordi han trodde at Jesus snart skulle komme igjen og at en derfor ikke skulle bruke tid på ekteskap. Grunnen til at jeg nevner det, er historien om en predikant på Sørlandet som holdt seg til disse Paulus sine ord og anbefalte at en ikke giftet seg. Men så skjedde det at han selv ble gift. Og folket var straks ute og spurte han om hvordan Paulus ville ha likt det. Da svarte predikanten: *«Dere skjønner det at Paulus hadde ikke sett Johanna.»*

### Synet på ekteskapet

Og da begynner vi å nærme oss noe som går på ovennevnte bibeltekst. For synet på ekteskapet og hva det er, er i dag et tema som blir sterkt og intenst diskutert. Av den grunn er bibelteksten ekstra utfordrende. Spørsmålet kan stilles om ekteskapet: Kan der være noe som en ser i dag som en ikke så den gangen - innsikt det idag er grunnleggende viktig å reflektere over, og som en ikke kunne den gang?

I dag har vi lest fra bibelens andre skapelsesberetning hvor der står: *«Det er ikke godt for mennesket å være alene»*. Før stod det: det er ikke godt for mannen å være alene. Det er det hebraiske ordet *adam* som ligger til grunn for oversettelsen, og ordet betyr menneske. Alt så Gud så at det ikke var godt for mennesket mannen å være alene. Det vil si at da Gud slik det står, skapte mennesket - kvinnen - gjorde han det for et gjensidig fellesskap, også til det mest nære og vare fellesskapet som finnes - fellesskapet for samliv, samhold og troskap i gode og onde dager livet ut. Han gjorde det av kjærlighet og for kjærlighetens skyld.

### Før og nå

Fra tidenes morgen skapte Gud mennesket til fellesskap. Det er Gudvillet at alt fellesskap mellom mennesker skal være drevet av kjærlighet slik at mennesket ikke skal være en-

somt. Det er Guds skapertanke og skaperorden fra tidenes morgen.

Skaperordning er et ord som brukes ofte i forbindelse med diskusjonen om den nye ekteskapsloven. Det kan være et farlig ord - et ord som kan snevre inn forståelsen av skapelsen og skaperverket. Og vi mennesker kan bruke ordet som et maktord som kan senkere forståelse, holdninger og posisjoner som hindrer menneskers likeverd og likestilling. Her kan nevnes følgende eksempler: diskusjonen om overordning og underordning mellom kjønnene, diskusjonen om kvinnelig stemmerett og om kvinnelige prester. I disse diskusjonene har begrepet skaperordning blitt flittig brukt. Trolig vil noen her være uenig med måten dette blir sagt på, og det må det selvsagt være rom for. Men likevel er spørsmålene på sin plass om ikke grunnen til forandringer som skjedde og skjer i nedarvede ordninger, nettopp dreier seg om innsikt - kunnskap og kulturelle betingelser - som ikke eksisterte den gang da, men som kom og er der i dag? Og at det å gå imot denne innsikt og kunnskap snevrer inn forståelsen av skapelsen og skaperverket og dermed av Gud? Her skal jeg på ingen måte diktere svar, men spørsmålene stilles.

### De harde hjerter og likestilling

Det var noen fariseere som kom til Jesus med spørsmålet: *«Har en mann lov til å skille seg fra sin kone?»* De kom med sin rettroenhet og fromhet og listen de hadde over skilsmissegrunner. For det hadde de - en liste over hvilke grunner der kunne være til at mannen gikk fra sin kone. De gjorde det for å sette han på prøve. Og Jesus svarer: *«Fordi dere har så harde hjerter, har Moses gitt dere dette budet.»* Der var noe i fariseernes måte å være på, som ga dem harde hjerter - hjertene som hindrer fellesskapet hvor kjærligheten til medmennesket er drivkraften, og dermed også fellesskapet ekteskapet er. I fellesskapene hvor kjærligheten er drivkraft, er en først og fremst opptatt å av å gjensidig se den andre. Det er hva svaret til Jesus går på.

Jeg glemmer ikke drosjen jeg var med i i Jerusalem - nettopp på grunn av hva jeg leste på dashbordet: *«Thanks to the Lord - I have four children and two daughters»* - «Takk til Herren - jeg har fire barn og to døtre». Det stod fordi å få barn var å få sønner. Dette er uttrykk for en kultur som heller ikke var fremmed på Jesu tid. Ovennevnte bibeltekst og andre bibeltekster forteller hvordan Jesus løfter fram kvinnen som et fullverdig men-

neske, gir kvinnen likeverd. Derfor er likeverdet og likestillingen i ekteskapet helt grunnleggende også utfra hva Jesus sier. Nettopp med bakgrunn i den tids tenkning og holdning er det Jesus utfordrer mannens ansvar for troskap i ekteskapet.

### Ekteskapet, et forpliktende fellesskap

Når det er sagt, betyr ikke det at ekteskapet er et fangenskap, men et fellesskap for gjensidig troskap og samhold for kjærlighetens skyld. Der gjensidigheten ikke er, har de harde hjerter fått rom. Derfor er det så grunnleggende at en tar tak i den manglende gjensidigheten før det har gått for langt. På grunn av det ja en ga hverandre, skylder en hverandre å få klarhet i hva som har skåret seg og kanskje gått i stykker, slik at en ikke tar det med seg videre, og slik at det ikke blir som med nissen at han fulgte med på lasset. Her kan faglig hjelp være på sin plass og helt nødvendig.

### Kjærlighetens fellesskap

Ekteskapet er utfordret i vår tid. Skilsmisseprosenten er høy, og så den nye ekteskapsloven om hva et ekteskap er. Og mange går med sår og smerter av fellesskap som ikke holdt, men også med sår og smerter på grunn av den harde diskusjonen om den nye loven. Og så er lengselen der etter fellesskapet som holder fordi den gjensidige kjærligheten er der. Den lengselen kan gjelde etter alle former for fellesskap - og dermed også det mest nære og vare fellesskapet - fellesskapet to mennesker kan gi hverandre.

Gud så at det ikke var godt for mennesket å være alene. Gud vil fellesskap, og han vil selv ha fellesskap med oss - også midt i all vår forvirring og uenighet om de ulike formene for samliv. Han vil fellesskap med oss midt i alle våre nederlag, smerter og sår - midt i all vår svikt og tilkortkommenhet. Gjennom Jesus har han uttrykt at han elsker hvert menneske like høyt - og det gjelder uansett, rase, kjønn, legning, alder, status. Utfordringen er å ta imot denne kjærligheten, for den gjør fri til å kunne leve åpent, sant og ekte, gjør fri til å være den vi er, og fri til å leve i et åpent, sant og ekte fellesskap der en ikke er redd for hverandre men gjensidig bryr seg om hverandre også midt i alle ulike meninger og oppfatninger. Er det ikke et slik fellesskap kirken skal være - skapt av denne kjærligheten?

*I håp om at vi alle kan arbeide for det i Storetveit, ønsker jeg alle et velsignet godt nytt år! ●*





Inger Kilen



Åshild Høllesli Frantzen

# Hjertelig velkommen til Storetveit menighet

I 2015 sluttet to ansatte i Storetveit menighet – Reidun Laastad Dyvik og Bodil Erdal. Et skifte av ansatte er alltid spennende. Nå kan vi glede oss over to nye gode ansatte som skal fylle de ledige stillingene.

AV BJARTE HOLME

**Inger Kilen** kom som budsendt inn som vikar i stillingen som Bodil Erdal hadde allerede sist sommer. Undertegnede var på ferie og hadde ingen anelse om hva som skjedde. Men gleden var desto større da jeg var på plass igjen og opplevde hvordan Inger gikk inn i stillingen og fulgte opp.

Omorganiseringer hører med og stillingen som Inger har vikariert i i høst, har vært en

100 prosent stilling, men fordelt på det å være kirketjener, menighets-konsulent og det å administrere utleie av menighetshuset. Oppgavene hun har, er mange og forskjellige, og det kan trygt sies at der ikke er problemer med å fylle arbeidstiden. Antall timer til avspasering er ikke få. Det har vært en stor glede å oppleve henne som ansatt medarbeider hos oss.

Men i høst har hun vært vikar, og spenningen har ligget under om vi fikk beholde henne. Det får vi nå, for nå blir hun ansatt, og det gleder vi oss stort over.

*Vi vil takke Inger for at hun vil fortsette hos oss og vi gleder oss til fortsettelsen. Hjertelig velkommen, Inger!*

**Åshild Høllesli Frantzen** ble i høst utnevnt til soknediakon i Bønes og Storetveit –

50 prosent i hver menighet. Hun var da i soknediakonstilling i Hinna menighet i Stavanger. Der har hun fullført oppsigelsestiden, og 4. januar fikk jeg gleden av å møte henne på menighetskontoret. Vi har vekslet tanker om diakoniarbeidet og fortalt om det diakonale arbeidet som drives i Storetveit menighet. Det var en god og glad opplevelse.

En soknediakon i Bønes og Storetveit menigheter vil heller ikke få vansker med å fylle arbeidstiden. Oppgavene er nærmest ubegrensede. Derfor er det nødvendig å prioritere. Å oppleve Åshilds innstilling og innsikt i diakonalt arbeid var en god opplevelse, og gir så avgjort forhåpning til at de rette prioriteringene vil bli gjort.

*Åshild – hjertelig velkommen til oss i Bønes og Storetveit. Vi ser fram til å bli mer kjent med deg og tjenesten du skal gjøre! ●*



BIRKELAND • BØNES • FANA • SKJOLD • SLETTEBAKKEN • STORETVEIT • SØREIDE

**Menighetsbladene i Fana**

**Hverdag og Helg** utgis av menighetsrådet i samarbeid med BKF og de andre menighetene i Fana prosti og sendes alle hjem i menigheten. Vi tar med glede i mot reportasjetips og artikler av ulike slag.



**Levering av stoff:** Leveres menighetskontoret eller sendes [storetveit.menighet@bergen.kirken.no](mailto:storetveit.menighet@bergen.kirken.no)

**Digitalfoto:** Benytt høy oppløsning.

**Lokalredaksjon:** Redaktør: Bjarthe Holme. Kasserer: Kjell-Erik Wiborg. Lokal kontakt: Se s. 13

**Sentralredaksjon:** Redaktør Magne Fonn Hafskor, 922 94 877 - [eyecu@online.no](mailto:eyecu@online.no) (Kun henvendelser ang. «fellesstoff» (s 5-12). All annen kontakt: Se side 13.

**Annonser:** Frode Høyte - [hoeyte@gmail.com](mailto:hoeyte@gmail.com)

**Produksjon:** Dragefjellet Media AS, 55 23 25 47 - [post@dragefjellet.no](mailto:post@dragefjellet.no). Dropbox kan opprettes etter avtale for overføring av svært store filer.

**Trykk:** Bodoni, Straume

**Deadline neste nummer:** Kontakt lokalredaksjonen

**Utgivelsesdag neste nummer:** Tirsdag 8. mars

## Besøker – noe for deg?

I Storetveit og Bønes jobber vi med å få en større besøkstjeneste, og vi samarbeider med de andre menighetene i Fana om dette. Har du noe tid du kan tenke deg å bruke som besøker? Som besøker får du en fast person du besøker jevnlig etter avtale, og det kan innebære å gå tur, bare prate sammen, følge til lege og liknende. Det vanlige er 1-2 timer i uken/annenhver uke. Du vil få veiledning og kurs underveis, og treffpunkter med andre besøkere. Liker du å glede en annen? Da kan dette være en tjeneste for deg! Kontakt menighetskontoret, 55 30 81 10 ●



# Til vår trofaste regnskapsrådgiver

Knut Rosenlund: Nå vil Storetveit menighetsråd endelig få takke deg som vår 10 års gode økonomiske støttespiller!

Du har gjort om våre regnskap fra BKF (Bergen Kirkelige Fellesråd) til en lettere forståelig form og alltid kunnet berolige oss.

- Min bakgrunn fra bankverden har vært nyttig for det jeg har kunnet bistå MR med. Jeg har stadig en god del verv, men prøver nå med en forsik-

tig nedtrapping, men kan kontaktes av menigheten. Dere kan stadig finne meg i Conrad Mohrsv. Fra min side har det vært en 10 års spennende reise, fordi menighetsrådsarbeidet er omfattende og berikende gjennom de menneskene jeg har hatt et godt samarbeid med, sier Knut selv. ●

**På sitt siste møte i MR 12. november overrasket Knut med å lese høyt dette diktet:**

*Forrige gang jeg skulle til pers  
Gjorde jeg det faktisk også på vers  
Og jeg håper dette fortsatt fenger  
For jeg er ikke kommet et skritt lenger*

*Dog er temaet denne gang  
litt forskjellig  
Om enn stadig med en  
vinkling litt hellig  
For jeg tror mange i  
dag går rundt og leter  
Efter et liv med  
verdifulle kvaliteter*

*Og her er det viktig at vi kan lytte  
For bare da kan vi være til nytte  
Undersøke hva menigheten  
gjern ser at vi gjør  
Og kanskje er det  
også ting vi ikke bør*

*Ikke stå høyrest på en kolle  
Men finne ut hva menigheten ser som vår rolle  
Ja faktisk arbeide for et lite under  
I et forsøk på å få ennu flere «kunder»*

*Kanskje vite litt mer om dem der ute  
Arbeide efter en opptrukket rute  
For jeg er sikker på at vi er i en situasjon  
Der vår felles innsats har en misjon*

*Og selv om det tidvis kan oppleves tøft  
Tenk hvilken glede – hvis det gir oss et løft  
Vi må selvfølgelig alltid vite hva vi vil  
Bare vi ikke glemmer for hvem vi er til*

Innspill til strategiarbeidet fremført som «Åpning 19. september 2007» og repetert som «Takk-for-meg efter 10 år i menighetsrådet»  
Knut Rosenlund , 12. november 2015

## Aktiv Fritid for pensjonister

Aktiv Fritid samles i Storetveit menighetshus annenhver tirsdag kl. 11.00-13.30. Vi tar opp aktuelle ting i tiden, leser dikt og samtaler. Vi spiser medbrakt lunsj, får servert kaffe og te, og har felles program fram til 13.30.

**Samlinger vinter og vår 2016.**

- 2.februar
- 16.februar
- 1.mars
- 15.mars.

*Hjertelig velkommen!* ●





# Ny kristen bokhandel

Er du på jakt etter en spesiell barnebibel eller C. S. Lewis bøker om fantasilandet Narnia? Da kan det godt være at den nye Bergen kristne bokhandel kan hjelpe deg.

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

– Det er viktig med kristen litteratur, og det er viktig at kristen litteratur er godt tilgjengelig. Vi trenger en større kristen bokhandel sentralt i Bergen, sier Johann-es Kleppa til sambåndet.no.

Bergen kristne bokhandel, som holder til på Øvre Korskirkealmenning, har blitt til på delvis privat initiativ, med Johannes Kleppa og Tarald Ueland i spissen. De kristne forlagene Lunde, Hermon, Proklamedia og Verbum og butikkjeden Vivo (tidligere Bok og Media) og Indremisjonsforbundet er inne på eiersiden.

Den norske kirke har en struktur som ikke gjorde det mulig for menigheter å

være medeiere, men Bispekontoret har likevel vært en aktiv part for å få på plass en ny kristen bokhandel. Med støtte fra biskopen har bispekontorets rådgiver for trosopplæringen, Torfinn Wang, vært en sentral person i denne sammenhengen.

– Vi har savnet en kristelig bokhandel i Bergen. Det blir ikke det samme å bare bestille bøker på nett, sier han.

Bøker vil være det viktigste i den nye bokhandelen, men også gaveartikler som ikoner og andre kristne symbolfigurer.

– Vi er også interessert om det er spesialartikler vi kan betjene menighetene med, som dåpslys og alterlys, men da må omfanget bli så stort at det er interessant for bokhandelen, sier daglig leder Britt Helen Opstad. ●

**HYLLEMETRE MED KRISTEN LITTERATUR:** Bergen kristne bokhandel er en non-profit-butikk der alle jobber frivillig, bort sett fra daglig leder, og hvor alle de kristne forlagene stiller seg bak.

FOTO: KIRKEN.NO



Menighetene i Fana prosti inviterer til:

## SORG-SEMINAR

**Lørdag 12. mars kl 10.30 - 14.00**

**Storetveit menighetshus,  
Kirkeveien 27**

Menighetene i Fana prosti inviterer etterlatte til et seminar om sorg. Det har vært holdt slike seminar tidligere med gode erfaringer. Vi vil derfor igjen gi dette tilbudet.

**Sorg berører oss på mange måter, og du er velkommen, enten det er kort eller lengre tid siden dødsfallet.**

### Program:

- Hva er sorg og hva gjør den med oss? v/sokneprest i Storetveit, Bjarte Holme
- Lunsj
- Samtale/spørsmål
- Orientering om tilbud til etterlatte (sorggrupper, sjelesorgsamtaler)

### Påmelding eller spørsmål:

Diakon Kjerstin-Marie Vereide

- Tlf.: 55 59 71 15
- kjerstin-marie.vereide@bergen.kirken.no

Diakon Åshild Høllesli Frantzen

- Tlf.: 55 30 81 17
- Ashild.Frantzen@bergen.kirken.no

Diakon Linda Bårdsen

- Tlf.: 55 36 22 85 / 483 02 448
- linda.bardsen@bergen.kirken.no

*Velkommen - også om du ikke har fått meldt deg på*

## Min sorg

Min sorg er en svart fugl  
fredløst på flukt  
under vinterlig øde himler.  
Men stundom,  
når fuglen stiger høgt nok,  
skinner vingene gyllent  
i skjær av en sol  
som er under horisonten.

HANS BØRLI



# Nå gleder de seg til kirke i Sædalen

Tweensklubben i Sædalen menighet har vokst ut av lokalene i barnehagen de låner – og nå ser de veldig frem til å få sin egen kirke.

TEKST OG FOTO: ASTRID DALEHAUG NORHEIM

29 gutter og jenter fra 4. til 7. klasse sitter som sild i tønne en januar dag i Rambjøra barnehage på Nedre Natland og spiller misjonsbingo på menighetens Tweensklubb. I naborommet er Kompisklubben, med over 30 barn fra 1. til 3. klasse, i full gang med trommesirkel. Sammen med klubbene er rundt ti frivillige medarbeidere som driver arbeidet. I tillegg har menigheten en rekke kor og søndagsskolegrupper.

## Menigheten vokser

Snart blir de store barnekullene til store ungdomskull i Sædalen. Menighetsarbeidet har vokst ut av lokalene som den velvillige barnehagen og Sædalen skole har stilt til rådighet. På skolen er det gudstjenester annenhver søndag. Det var derfor stor jubel da det før jul ble klart at byrådet bevilger 40

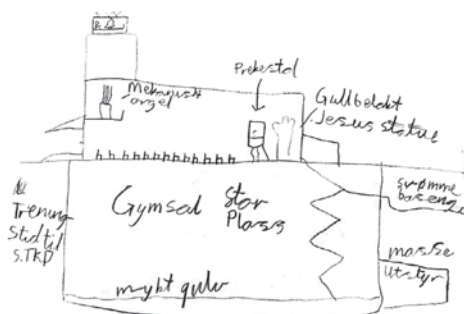
millioner kroner til ny kirke i Sædalen. Samtidig er det en klar formening om at det hast er å få kirken på plass. Hvis alt går etter planen, kan kirken så klar til bruk i 2018.

## Kirke med svømmebasseng

– La oss heller si 2018/2019 for å være på den sikre siden, sa kirkebyggssjef Arne Tveit i Bergen kirkelige fellestråd (BKF) til Bergens Tidende da avisen før jul skrev om kirkebevilgningen.

Like før jul ble den nye kirken feiret med utdeling av gløgg, pepperkaker og klementiner til folket i Sædalen, hvor alle også ble invitert til å tegne sin drømmekirke. Vinneren av tegnekonkurransen ble Oskar Johan på 13 år, som hadde tegnet en romslig kirke med Jesus-statue, klokketårn, full gymsal i underetasjen og svømmebasseng. ●

AKTIV MENIGHET UTEN KIRKE: Gudstjenesten i Sædalen har flere ganger samlet fullt hus. Bildet på denne forsiden av Helg i Birkeland er fra 2009, der speiderne deltok på gudstjenesten under den lokale nærmiljødagen.



BASSENG I KJELLEREN: En rekke drømmekirker ble tegnet i tegnekonkurranse om hvordan den nye kirken i Sædalen kan se ut. Vinneren ble denne kirken med romslig kirkerom og plass til både gymsal og svømmebasseng i underetasjen.

## Fakta: 40 millioner til ny kirke

- Penger til arbeidet med Sædalen kirke var en av de store nyhetene da det ny byrådet la frem sitt første budsjett i slutten av november.
- Vi er svært glade for at vi har nå får mulighet til å reise en etterlengtet ny kirke, sier konstituert kirkeverge Bjørg Sveinall Øgaard til fellestrådet nettside.

- Menigheten i Sædalen får 10 millioner årlig i fire år til å komme i gang med bygging. En lenge etterlengtet kirke kan dermed endelig se dagens lys.
- Dette betyr at vi nå kan begynne å jobbe konkret med prosjekteringen av kirken allerede neste år, sier prest Leifluf Øy til Fanaposten, og legger til at kirken







## Ekstra budsjettmidler til kirkebygg

Birkeland skal få nytt tilbygg til kirken, og planleggingen av ny kirke i Sædalen kan altså begynne.

Menighetsrådet i Birkeland og Bergen kirkelige fellestråd har godkjent planene for et nytt tilbygg, som er beregnet til 32 millioner kroner.

– Vi håper at vi kan begynne arbeidet i 2016. Menigheten finansierer selv 25 prosent av bygget, blant annet ungdoms-avdelingen, opplyser Arne Tveit til [bergen.kirken.no](http://bergen.kirken.no).

Når det gjelder arbeidet med Sædalen kirke, skal reguleringsplanen for området først behandles politisk. Når alt er klart, legges det opp til en arkitektkonkurranse.

I tillegg er det satt av midler til sikring av middelalderkirkene, samt til nye gravplasser på Møllendal, Solheim, Fana, Fyllingsdalen, Nygård og Åsane. Totalt setter det nye byrådet av 130 millioner kroner mer til byens kirker de kommende fire år enn det som var antydnet i budsjettet fra det forrige byrådet. ●



ØVERST: Kompisklubben slår seg løs i trommesirkelen. OVER: Før jul feiret Sædalen menighet bevilgningen til kirke med utdeling av pepperkaker og gløgg på nærbutikken.

først og fremst blir viktig for ungdomsmiljøet.

- Ni år har gått siden menigheten startet opp med barnekor og gudstjenester på skolen. Siden har de vokst jevnt og trutt, og kan nå skilte med inntil 200 deltakere på gudstjenestene.

- Menigheten har også startet opp en rekke aktiviteter for barn og ungdom.

- Selv om pengene er sikret, er tomte-spørsmålet ennå helt avklart. Alt tyder på at tomten blir sør for Lonemyra, nær Nye Sædalsvegen. Men dette må spikres i en ny områdeplan som er ventet snart. ●

## Pensjonistkor søker dirigent

Slettebakken pensjonistkor, som består av 15 sangglade pensjonister, søker dirigent. Vi øver hver tirsdag i tidsrommet 12 -13 i menighetssalen i Slettebakken kirke. Lønn etter avtale.

*Ta kontakt med administrasjonsleder Hilde Rohdepå telefon 988 86 428, eller e-post: [hilde.rohde@bergen.kirken.no](mailto:hilde.rohde@bergen.kirken.no) for nærmere informasjon. ●*



# Ny felles- rådsleder

Den nye lederen av Bergen kirkelige fellesråd, Lars Kristian Stendahl Gjervik, er opptatt av informasjonsflyten i kirken. Han vil styrke informasjonen både innad og utad.

– Det er stor avstand mellom Bergen kirkelige fellesråd (BKF) og menighetene. BKF har et ufortjent dårlig rykte. Derfor vil jeg styrke informasjonen, sier Lars Kristian Stendahl Gjervik til [www.bergen.kirken.no](http://www.bergen.kirken.no).

– Jeg ønsker å medvirke til at mer av det som skjer sentralt, formidles ut til menighetene. Samtidig tror jeg det er viktig at BKF i større grad fanger opp det som skjer lokalt.

Gjervik har vært leder i Olsvik menighetsråd og representert menigheten i BKF de siste årene. Han er utdannet sosionom, har masterdiplom i verdibasert ledelse ved Diakonhjemmets høyskole og har arbeidet mye med barnevern og sosialtjeneste, de siste årene som sosionom i en av byens grunnskoler. ●

NY BKF-LEDER: – Kirken er et sted for fellesskap, påfyll, trøst og utvikling. Der kan jeg være med min tro og min tvil og ærlig oppleve at jeg hører til, sier Lars Kristian Stendahl Gjervik. FOTO: OLSVIK MENIGHET



## Bjørgvin-delegasjonen

Her er oversikta over dei nyvalde medlemne av bispedømerådet i Bjørgvin etter haustens kyrkjevalg.

Bispedømeråda utgjer samla Den norske kirkes Kyrkjemøte. Kyrkjemedlemne valde i september 65 av dei 77 «lekfolksrepresentantane» (personar utan kyrkjeleg ansetting) til dei elleve bispedømeråda. I fire av bispedøma (Tunsberg, Agder og Telemark, Bjørgvin og Møre) har medlemne av dei nyvalde kyrkjelydsråda vald tre av dei sju lekfolksrepresentantane til sine bispedømeråd.

Kvar femte medlem av Kyrkjemøtet (23 av 116) er under 30 år. Gjennomsnittsalderen er

47,5 år. Dersom vi held biskopane utanfor, hadde kun kvar tredje av dei nyvalde kyrkjemøte-medlemne (35 av 104 personer) plass i Kyrkjemøtet under forrige periode.

### Bjørgvin bispedømeråd:

- Nora Sætre Baartvedt (21), Voss, student
- Berit Nøst Dale (63), Meland, høgskolelektor
- Karl Johan Kirkebø, (65), Bønes, marknadssjef
- Ida Lindøe (48), Ålvik, lektor



AVSTEMNING: Stort engasjement på Kyrkjemøtet i 2014, som blei halde i Kristiansand. FOTO: KIRKEN.NO

- Inger Helene Thingvold Nordeide, (54), Førde, sjølvstendig næringsdrivende
- Vemund Atle Øiestad, (67), Stryn, tannlege
- Marius Økland (29),

Bremnes, administrasjonsleiar

- Lek kyrkjeleg tilsett: Beate Husa, Sund, kyrkjevevjerje
- Prest: Ivar Braut, Birkeland, sokneprest ●



# Vårsemester på Kirkeakademiet

– Erfaring av menneskers ondskap og undring over det som er annerledes og større enn mennesket står på vårens program ved Bjørgvin kirkeakademi, sier Stein M. Wivestad ved Bjørgvin kirkeakademi.

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

Bjørgvin kirkeakademi er en selvstendig bevegelse som ble stiftet i samarbeid med Bergen domkirkes menighet, Studentmenigheten og Bymisjonen i Bergen, og har som formål å være en bevegelse som tar kirkens kulturansvar på alvor.

Kirkeakademiet er dermed intet mindre enn et forum for fordypning og meningsbrytning om tidsaktuelle problemer i kultur og samfunnsliv, så vel som om de evige spørsmål. Meningen er å være et fristed som skal fremme dialog og kommunikasjon mellom kirken og grupper innen kultur og samfunnsliv, og hvor mennesker kan møte respekt for eget ståsted. Denne våren kan de by på to spennende arrangementer:

• **Onsdag 17. februar kl. 19.30 på Den Nationale Scene:**

*Samtale før døden: Eichmanns siste timer.* Dette skuespillet av Adam Price, forfatteren bak TV serien Borgen, tar oss med til Adolf Eichmanns celle to timer

før han skal henrettes. Eichmann er dømt til døden for sin medvirkning til at millioner av mennesker ble drept av naziregimet. Eichmann sier at han bare fulgte ordre og erkjente aldri sin skyld. Spørsmålet om tankene bak og ansvaret for onde handlinger er stadig aktuelt. Rabatterte billetter (250 kroner) kan kjøpes innen 1. februar på [www.dns.no](http://www.dns.no) eller i billettskranken med koden «kirkeakademi».

• **Lørdag 16. april kl. 13.00 på Litteraturhuset, Østre Skostredet 5-7:**

*Gud i samtidslitteraturen.* Ryktene vil ha det til at Gud er tilbake i skjønnlitteraturen. Stemmer dette? Hvilket gudsbilde er det i så fall vi får presentert? Marta Norheim, litteraturkritiker i NRK, har sett etter spor av religiøsitet i den norske samtidslitteraturen.

*Det blir anledning til dialog og drøfting med foredragsholderne. Mer informasjon: [www.kirkeakademiene.no](http://www.kirkeakademiene.no)* ●

FOREDRAG OM GUD I MODERNE LITTERATUR: «Verden er Guds» sa den danske teologen og filosofen K.E. Løgstrup. NRK-journalist og litteraturkritiker Marta Norheim inviterer til samtale om hvordan dette avspeiles i vår tids litteratur.



KORLEIS NÅ FRAM TIL DEI UNGE: Kva nytt kan vi gjere for dei unge i kyrkja? Her er i alle fall nokre av dei i målgruppa på tur med Nordfjord folkehøgskole. FOTO: STIAN GUSTAFSSON

## Utlysning av prosjektmidler

Kyrkerådet lyser igjen ut midlar til utviklingsprosjekt i ramma av trusopplæringsreforma i Den norske kyrkja. Denne gongen kan også kyrkjelydar søke.

Organisasjonar, faginstusjonar, kyrkjelydar og andre fagmiljø er invitert til å søke prosjekt i lys av reformens målsettingar og utfordringar. Det kan søkast om støtte til prosjekt i følgande tre kategoriar:

- Forsking og fagutvikling: Inntil 200 000 kroner pr. år i inntil tre år.
- Metode- og materiellutvikling. Inntil 150 000 kroner pr. år i inntil to år.
- Lokale utviklingsprosjekt. Inntil 150 000 kroner pr. år i inntil to år.

Utviklingsmidla for 2016 skal bidra til at barn og unge gjennom dåp og opplæring kan leve og vekse i den kristne trua, tilsette og frivillige i kyrkjelydane får auka kompetanse til å tilby ei trusopplæring for alle, og at trusopplæringsreforma blir vidareutvikla i Den norske kyrkja – lokalt, regionalt og nasjonalt. Det blir gitt støtte til eitt-, to- eller treårig prosjekt.

*Søknadsfrist er 10. februar kl. 12.00. Dei prosjekta som blir innvilga blir kunngjort innan 1. april. Meir informasjon og elektronisk søknadsskjema finn du på [www.kirken.no](http://www.kirken.no)* ●





# Neste- kjærlighet i praksis

– Vi er en kristen organisasjon, men vi gjør ikke forskjell på folk uansett livssyn, og vi har medarbeidere både med og uten tro, sier Arne Liljedahl Lynngård, som i sommer overtok roret som daglig leder i Kirkens Bymisjon.

TEKST OG FOTO: DAG SUNNANÅ

Bergensavdelingen har noe over 100 ansatte som utgjør rundt 70 årsverk, mens tallet på faste frivillige medarbeidere overstiger 300. De frivillige danner på flere måter bærebjelken i bymisjonens arbeid.

– Men vi trenger flere frivillige til en rekke ulike arbeidsoppgaver, så det er bare å ta kontakt, oppfordrer Lynngård.

Opptatt av menneskerettigheter

Utdannelsen tok 51-åringen på NHH, hvor

han ble siviløkonom med spesialisering innen økonomistyring. Så bar det ut til varierte jobboppgaver i næringslivet, med reiseliv, kraftbransje og eiendomsutvikling, for å nevne noe.

– Mot nærmere 50 års alder vokste tanken om å finne et meningsfylt arbeid innen frivillig sektor. Det var på tide, sier Lynngård, og fortsetter:

– Bakgrunnen var delvis at jeg helt siden studietida har vært opptatt av menneskeretts-spørsmål. Det var derfor naturlig å engasjere meg i Raftostiftelsen, hvor jeg fikk med meg 20 år i styret, flere av dem som styreleder.

Med en kristen forankring føltes ikke reisen så lang fra internasjonalt menneskerettighetsarbeid til diakonalt arbeid for mennesker som opplever krevende hverdager i byen vår.

Til det lokale

– Kirkens Bymisjons visjon om at alle mennesker i byen skal oppleve respekt, rettferdighet og omsorg er i tråd med mine idealer. Arbeidet i denne organisasjonen var virkelig noe jeg kunne identifisere meg med.

Arbeidet i Raftostiftelsen har her vært en viktig bakgrunn for det lokale arbeidet i Bergen.

## Fakta: Kirkens Bymisjon

- Kirkens Bymisjon startet sitt arbeid i Kristiania i 1855, og er en åpen og inkluderende organisasjon som arbeider i over 20 byer i Norge.
- På landsbasis bidrar rundt 4000 frivillige

til å gjøre byen bedre der de bor. Kirkens Bymisjon kunne ikke drevet et så omfattende arbeid som de gjør uten disse.

- Gjennom organisasjonens kafeer, møtesteder, aktivitetshus og andre lavterskeltilbud får folk som lever nær gata mulighet for mat, hvile og godt fellesskap.
- Mange kan her få en jobb å gå til som alternativ til rus, prostitusjon, tigging og kriminalitet.

- Personer som er avhengige av rus kan få spesialisert og tverrfaglig behandling ved bymisjonens institusjoner.
- Barn, unge, foreldre og familier får samtale og støtte gjennom vanskelige overganger og krevende livssituasjoner.
- Hjemløse får mulighet til varig bolig og trening i å bo godt.
- Mennesker i akutt krise har hele døgnet tilbud om samtale på telefon og nett.



FELLESSKAP PÅ TVERS: – Vi er ikke en påtrengende livssynsorganisasjon, men innbyr til fellesskap, slik jeg fikk oppleve julaften i Korskirken med mange ulike grupper til stede. Der hadde vi både gudstjeneste, middag og gledelig juletrengang på tvers av kultur- og religionsgrenser, forteller Arne Liljedahl Lynngård.

– I forbindelse med flyktningestrømmen kommer det internasjonale særlig inn ved inkluderingsarbeidet Bymisjonen driver for å få flyktninger på rett vei inn i det norske samfunnet, påpeker Lynngård, som ikke sterkt nok kan understreke viktigheten av språkopplæring, kulturforståelse og arbeidstrening.

– Derfor har vi valgt å ansette flere medarbeidere med innvandrerbakgrunn. Vi har i det hele tatt et godt nettverk inn i innvandrermiljøene, og det er viktig å spre informasjon til disse miljøene.

### Barn og unge

Arbeidet i Bergen favner vidt, og retter seg mot ulike aldersgrupper. Lynngård trekker spesielt fram arbeid rettet mot barn og unge. I de åpne barnehagene møtes barn fra over 50 ulike kulturer og land.

– Dette er en viktig inkluderingsarena hvor vi har fokus på språk gjennom sang, lek og samtale. Siden foreldrene er med, fungerer dette også som et viktig møtested for de voksne.

Til familier som sliter i hverdagen eller har lite nettverk tilbys familieveiledningsprogrammet Home-Start Familiekontakten.

– Disse familieprogrammene ser vi som spesielt viktige, sier Lynngård.

### Flerkulturelt nettverk

For ungdom som er i ferd med å droppe ut av skolen, og kanskje på vei inn i rusavhengighet og/eller kriminalitet, har bymisjonen klubben V13, hvor turer, spill, musikk og en alternativ skoledag kan bidra til å gi de unge positive impulser. Ungdom som er i kontakt med V13, skal bli sett og hørt av tydelige voksne. De skal få oppleve tilhørighet i et fellesskap, få styrket sin identitet og få nye mestringsopplevelser.

Kirkens Bymisjon driver også Empo (en kortversjon av «empowerment»), som er et

flerkulturelt ressurscenter og møtested for kvinner, menn og familier med innvandrerbakgrunn. Her er språktrening, jobbtrening og arbeidsforståelse viktige stikkord.

### Holdningsskapende arbeid

Videre finnes det en egen gruppe for jenter fra innvandrersfamilier, som slites mellom to kulturer.

– Vi er opptatt av holdningsskapende arbeid mot tvangsekteskap, kjønnslemlestelse og begrensning av unges frihet. Det er viktig å skape en generasjonsdialog mellom foreldre og disse jentene rundt slike problemområder.

Målsetningen er å skape identitet, en følelse av tilhørighet og hjelpe jentene å finne den tredje veien.

Mange forbinder også Kirkens Bymisjon med arbeidet som drives for rusavhengige. Et eksempel er Møtestedet i Hollendergaten, et lavterskeltilbud for rusavhengige, hvor de kan få seg litt mat og noen å snakke med. Hos oppsøkende team, som holder til vegg-i-vegg med Møtestedet, kan rusavhengige få hjelp til sårstell og lignende.

### Ikke påtrengende

En runde rundt i Vågsbunnen med Lynngård som guide viser klart bredden i bymisjonens arbeid, og det er tydelig at medarbeiderne, ansatte som frivillige, er på god fot med sjefen og omvendt. Korskirken er åpen, og ved lysgloben, bønnebordet og i samtale med frivillige medhjelpere kan mennesker bruke kirkerommet i stillhet og ettertanke.

– I vår midte og i samtale med frivillige medhjelpere kan mennesker bruke kirkerommet i stillhet. I vår midte har vi prester og diakoner som har tid og tålmodighet for både troende og tvilende, sier han.

– Så joda, det gir en ekstra dimensjon å arbeide med begreper som nestekjærlighet, faglighet og frivillighet som rettesnor. ●

- Mer informasjon: [www.bymisjon.no](http://www.bymisjon.no) og [www.bymisjon.no/bergen](http://www.bymisjon.no/bergen) ●

HJERTE FOR ALLE: Bymisjonen ønsker at brukere og gjester skal finne tilbake til egne ressuser, drømmer og håp. Visjonen er at menneskene i byen skal erfare respekt og omsorg under slagordet «rom for alle, understreket av at bergensavdelingen har gitt sitt kjerneområde form som et hjerte. ARKIVFOTO: MAGNE FONN HAFSKOR



# Rapport om trosopplæring

De siste ti årene har det vært store endringer i det tradisjonelle kateketarbeidet i Den norske kirke, og undervisningen er både mer omfattende og viktigere enn på lenge.

Et forskerteam på fem, under ledelse av førsteamanuensis Morten Holmqvist, har nettopp levert fra seg rapporten Kompetanse, utdanning og motivasjon: en kartlegging av undervisningstjenesten i Den norske kirke.

Her går det frem at den typiske undervisningsansatte jobber deltid, men vil gjerne jobbe mer. Hun har gjennomgående høy utdanning, og den viktigste grunnen til at hun jobber i en menighet, er at hun har et personlig engasjement i kirken og det kirkelige arbeidet.

Men det kan se ut til at mange opplever at de er alene om sitt fagfelt, og at det ikke alltid er klart hva som er oppgavene til den undervisningsansatte. ●

FØRSTE RAPPORT: Kirkerådet har inngått en rammeavtale med Det teologiske menighetsfakultetet om å forske på trosopplæringsreformen i en treårsperiode, og dette er første rapport. Den kan lastes ned i sin helhet fra Kirkerådets hjemmeside.





# Akasia har nå blitt et AS

Ved nyttår overførte Bergen kirkelige fellesråd all virksomheten i Akasia til et eget aksjeselskap. Byens menigheter får mulighet til å kjøpe en aksje hver.

TEKST OG FOTO: TOR KRISTIANSEN

Bergen kirkelige fellesråd vedtok 25. november å anbefale kirkevergens forslag til aksjonæravtale for eierne i Akasia. Avtalen slår fast at det er soknene ved menighetsrådene i Bergen kirkelige fellesråds område som fortsatt skal eie Akasia. Av de 25 menighetsrådene har 18 sagt ja til å være eiere.

## Glad for vedtaket

Det siste ble vedtatt i Fellesrådet, der alle menighetene er representert, på et møte 2. september. 22 stemte for, én stemte mot vedtaket, der det blant annet står at «Bergen kirkelige fellesråd vedtar at virksomheten til

*Akasia i BKF overdras til Akasia AS fra og med 1. januar 2016 i tråd med anbefalinger i denne sak, forutsatt at aksjonæravtalen tiltredes av de menighetsrådene som beslutter å eie aksje i Akasia AS».*

– Jeg er svært glad for dette klare vedtaket, sa kirkeverge Kjell Bertel Nyland til nettstedet [www.kirken.bergen.no](http://www.kirken.bergen.no).

Det var på forhånd knyttet svært stor spenning til dette møtet i Fellesrådet. Flere av fagforeningene hadde uttrykt klar motstand mot endringene fordi de fryktet dårligere pensjonsordninger for de ansatte. 30 ansatte møtte opp for å følge forhandlingene, noe som aldri har skjedd før.

## Overtok barnehagene

– Det er ok at vi har ulike syn. Vi ønsker å gjøre det vi tror er best mulig for kirken, sa Fellesrådets leder Jørn Henning Theis da han innledet møtet.

Kirkeverge Kjell Bertel Nyland redegjorde for prosessen og utviklingen de siste ti år som ligger til grunn for de beslutningene

som nå gjøres. BKF var i god tro da de tilbake i 2006 begynte å overta menighetsbarnehagene fordi menighetene ba om det. I Kirkelovens paragraf 14, siste ledd står det også at fellesrådet etter avtale kan overta øvrige oppgaver «når det blir overlatt det av det enkelte menighetsråd».

## I god tro

KA og senere kirke departementet har imidlertid gjort BKF oppmerksom på at de har tolket Kirkeloven feil. På grunn av de økonomiske implikasjonene måtte alle menighetsrådene i Bergen spørres om dette, ikke bare menigheten som overlot barnehagen til BKF.

– Vi har handlet i god tro. Vi burde ha forstått, men gjorde det ikke. Jeg beklager at vi er kommet i den situasjon vi er i. Det er mitt ansvar å rydde opp i feil. Jeg tror vi har kommet frem til en god løsning når vi nå overfører alle barnehagene og andre deler av Akasias virksomhet til et aksjeselskap, sa Kjell Bertel Nyland. ●

## – Kirken har gjort et verdivalg

– Det føles som å gå fra katedral til børs, sier Geir Møller, hovedtillitsvalgt for Delta i Bergen kirkelige fellesråd/Akasia. Han er urolig for de ansattes pensjonsrettigheter

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

Arbeidstakerorganisasjonene Fagforbundet, Utdanningsforbundet og Delta har stått sammen mot opprettingen av aksjeselskap i Akasia, og har lagt inn flere merknader på drøftingsmøter i møte med arbeidsgiver.

## Endrer pensjonsordning

– Grunnen til vår motstand har i hovedsak vært pensjonsordningene og frykten for forverring av arbeidsvilkårene for de ansatte som blir berørt av dette, sier Møller.

Aksjeselskapet ble opprettet fra 1. januar. For de ansatte betyr dette at de mister den offentlige pensjonsordningen, og i stedet går inn på en innskuddsbasert pensjonsordning.

Da denne saken var oppe i fellesrådet, ble det vedtatt at ingen arbeidstakere skulle tape på innføringen.

## Juridiske betenkeligheter

– Arbeidsgiver har vist vilje til å strekke seg langt både på den kommende pensjonsordningen og AFP-ordningen, sier Møller, som likevel stiller seg avventende til å se de praktiske virkningene av hvordan dette vil fungere for de ansatte.

– Det er viktig at ord blir fulgt opp med handling, understreker han.

De tre arbeidstakerorganisasjonene har også pekt på juridiske betenkeligheter ved virksomhetsoverdragelsen. Selv om de fleste menighetsrådene har sagt ja til avtalen, uttrykker Møller stor forståelse for de som har uttrykt usikkerhet og ikke vil være med.

## Et verdivalg

Selv er han heller ikke så glad for denne måten å privatisere virksomheter på i en offentlig sektor, slik som kirken er.



BETENKT OVER AVTALEN: – Jeg er ikke så glad for denne måten å privatisere virksomheter på i en offentlig sektor, slik som kirken er, sier Geir Møller. FOTO: PRIVAT

– Kirken i Bergen har her gjort et verdivalg. Det føles som å gå fra katedral til børs, sier han.

– Som en konstruktiv og løsningsorientert arbeidstakerorganisasjon må vi nå se fremover, og finne løsninger til det beste både for BKF/Akasia og for de ansatte. Det skal vi i Delta være med på. ●



VIKTIG MØTE: Mange ansatte var møtt frem for å følge saksbehandlingen. Foran fra høyre ser vi Eva Taule og Evelyn H. Fasteland.

## Fakta: Selskapsomleggingen

- Bergen kirkelige fellesråd (BKF) har gjennom enheten Akasia blitt en av kommunens største barnehageaktører. I dag eier og driver de 20 barnehager. Ni av disse er menighetsbarnehager.
- Virksomhetsoverdragelsen innebærer at aktivitetene i dagens Akasia overdras til Akasia AS. Alle barnehagene samles slik i ett selskap, og de ansatte bytter arbeidsgiver fra BKF til Akasia AS.
- Alle banklån som BKF har tatt opp, i hovedsak for å finansiere barnehageoppkjøp, overføres til det nye selskapet. Det dreier seg om totalt 420 millioner kroner.
- I planene ligger det også at det etter hvert skal hentes ut utbytte fra barnehagene.
- BKF begynte å overta menighetsbarnehagene tilbake i 2006 etter ønske fra menighetene. I Kirkelovens paragraf 14, siste ledd står det også at fellesrådet etter avtale kan overta øvrige oppgaver «når det blir overlatt det av det enkelte menighetsråd».
- Kirkens arbeidsgiverorganisasjon (KA) og senere kirkedepartementet har imidlertid gjort BKF oppmerksom på at de har tolket Kirkeloven feil. På grunn av de økonomiske implikasjonene måtte alle menighetsrådene i Bergen spørres om dette, ikke bare menigheten som overlot barnehagen til BKF.
- De fleste menighetene knyttet til BKF har takket ja til å kjøpe en aksje hver i det nye Akasia-selskapet pålydende 5000 kroner. Ingen andre er tilbudt aksjer. Menighetene bærer bare en risiko som tilsvarende den ene aksjen.
- Opprettelsen av aksjeselskapet er ikke avhengig av at alle menighetene går inn i det. ●

## Minne-konsert

For vel et år siden døde vår alles Olav Øgaard brått i en ulykke. Det hele gikk så fort, og mange som ønsket å bidra i forbindelse med hans bortgang fikk ikke muligheten.

Olav Øgaard var organist i Slettebakken menighet fra ca. 1960 og frem til sommeren 2014 da han gikk av for aldersgrensen. Han deltok i mange store korprosjekt, blant annet i samarbeid med Norges kirkesangforbund, og han hadde venner blant sangere og musikere langt utover Slettebakken menighet.

Derfor ønsker Slettebakken menighet, i samarbeid med hans familie, å invitere til minnekonsert i Slette-



bakken kirke med varierte musikalske uttrykk innen korsang (barne- og vokskor), solosang, orgel og andre instrumenter.

Familien til Olav opprettet ved hans begravelse «Olav Øgaards minnefond for unge kirkemusikere». Ved denne minnekonserten vil det bli anledning til å støtte opp om dette fondet ved å gi en gave i stedet for inngangspenger. Etter konserten inviteres det til samtale og kaffe/te i menighetssalen.

**Velkommen til konsert i Slettebakken kirke søndag 21. februar kl. 18.00. ●**



# Fredskirken i Buitenpost

Buitenpost ligger 40 kilometer vest for Groningen. Her er togstopp, rådhus, og trivelig trebebyggelse - med velstelte hager - der noen også holder høns og kaniner.

TEKST OG FOTO: THRUDE DEISZ

Naboene stiller opp for hverandre - og alt ånder av fred og fordragelighet. Og der - mellom villaene ligger en nøktern, men særdeles innbydende liten kirke. Kirken ble bygget like etter krigens slutt i 1945, da rundt 20 unge idealister (noen av dem fra USA) kom til Buitenpost. Noen var militærnektende med alternativ tjeneste, andre var bare reiseglade og eventyrlystne.

- De ønsket å hjelpe med å restaurere kirken etter fem års krig og ruin, forteller Jannie Dijkema Jensma, som den gangen var syv år gammel.

## Pågangsmot og dugnadsånd

Hun er oppvokst i en mennonittfamilie, og det var på hennes mors initiativ at utenlandsk ungdom ble invitert til landsbyen. De ble mottatt med åpne armer, folk engasjerte seg og dugnadsånden blomstret. Det er lett å forestille seg hvilken fantastisk rus av lettelse, optimisme, fellesskap og inderlig glede de var i. Krigen var endelig slutt, og alle var fulle av tiltakslust og pågangsmot.

De nyankomne skulle innkvarteres og ha mat mens arbeidet pågikk; det tok «Søsterkretsen» seg av. Men først ble alt, til og med gjødselkjellere og uthus, vasket ned og satt i stand. Så ble gjestene plassert rundt på gårdene, som de kalte «Campers Paradise». Det sosiale ble ivaretatt med koselige sammenkomster, og lille Jannie var storøyd tilskuer til festlige kvelder med lek, sang og musikk.

Organisasjonen Mennonite Central Committee (MCC), som fremdeles eksisterer, fikk for øvrig en pris fra den amerikanske regjering for hjelpearbeidet de utførte i Europa.

## Døpt som 21-åring

Jannie deltok senere på flere mennonittleire i utlandet. Hun ble døpt som 21-åring ved en høytidelig seremoni. Denne foregår under søndagsgudstjenesten, etter at prestene har gitt en serie undervisningstimer om



IDYLLISK LANDSBYKIRKE: Mellom villaene i Buitenpost ligger en nøktern, men særdeles innbydende liten kirke.

troen og hva det betyr å bli mennonitt. Så underskrives en egenhendig forfattet erklæring, som man også må stadfeste høyt i kirken, før man blir velsignet av presten, i Jesu navn, med noen dråper vann og korsets tegn på pannen. Etterpå holdes det en tale og man får Bibelen.

## Kirkete og kirkekake

Vi spaserte de få minuttene til kirken, og vi gikk ikke alene. Ut fra hager og hus på begge sider av den smale veien stimet folk sammen i søndagspussen, og alle smilte noen vennlige ord. «Presten» var denne dagen ikke teolog, men en asketisk-utseende mann, som holdt en inntrengende tale om tro.

Flere av salmetonene var kjente, og tilhører nok vår felles-europeiske salmeskatt. Da «Du Far og Herre, du som rår» kom, sang jeg Arve Brunvolds norske oversettelse inni meg. Det var veldig spesielt.

Etterpå ble vi invitert til kirkekaffe; urtete og kake - som er vanlig etter gudstjenesten. Det er godt å bli så vennlig mottatt, og ikke minst å føle at «Fellesnevneren» er den samme!

Jeg håper de nye som kommer til vår kirke får oppleve dette hos oss! ●

## Fakta, Mennonittkirken

- Mennonittkirken ble grunnlagt på 1500-tallet av nederlanderer Menno Simons (1496-1561). Han var opprinnelig katolsk prest, men sluttet seg til reformasjonens venstrefløy, døperbevegelsen, og forkastet barnedåpen.
- Til forskjell fra de revolusjonære gjendøperne var han overbevist pasifist, og oppfordret sine tilhengere til å leve et stille, nyttig og borgerlig liv. Så kunne man - som voksen - bli døpt etter en egenhendig underskrevet erklæring.
- Tross forfølgelse og emigrering til blant annet Tyskland og Amerika, er det ennå mange mennonitter i Nederland.
- Den nederlandske mennonittkirken var den første som tillot kvinnelige prester.



KJEMPET FOR VOKSENDÅP: Menno Simons var en nederlandsk-frisisk teolog og reformator i døperbevegelsen. Mennonittene er oppkalt etter ham.



# Lenge leve «godhetstyranniet»



Redaktøren  
har ordet

Når tidligere landbruksminister, nå innvandringsminister, Sylvi Listhaug (Frp) angriper Den norske kirke for å være «sosialistisk» og for å bedrive «godhetstyranni» i asyldebatten, så slår hun egentlig inn åpne dører.

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

**I** «Slår noen deg på det ene kinnet, så by fram det andre også. Om noen tar fra deg kappen, så nekt ham heller ikke skjorten» sier Jesus (Luk. 6, 29), en setning som klinger godt også i sosialistiske kretser, der grunnideen, kort oppsummert, er et samfunn som styres ut fra behovene til de mange i motsetning til profittjaget til noen få.

Kristendom er likevel ikke sosialisme. Når ble det egentlig negativt å være god, og når ble dette noe politikken venstreside har hevd på? Og hvorfor skal ikke Den norske kirken engasjere seg i vår tids største politiske debatter, slik Sylvi Listhaug synes å mene?

Det statsråden bedriver, er en grov forenkling, og helt klart en måte å målbinde en

gruppe som ikke deler hennes syn på innstramminger i asylpolitikken – og muligens også Frps uttalte skepsis til klimakrisen. Begge deler er saker der Den norske kirke har engasjert seg bredt, og begge deler må kunne hevdes å være klart innenfor områder der det er naturlig for kirken å mene noe.

Når det gjelder klimautfordringene, går det på å forvalte og ta vare på skaperverket, slik at også våre barnebarns barn kan være sikret et godt liv på vår vakre klode. Kirkens nødhjelp har derfor engasjert seg i en rekke land der befolkningen allerede ser konsekvensene av klimaendringene.

Som KN skriver på kirkensnødhjelp.no: «Naturkatastrofer snur livet opp ned for familier over hele verden, som fra en dag til den neste mister alt: hjemmet sitt, jobben sin og muligheten til å leve et godt liv. Flommer,

tørker og tyfoner røsker mennesker opp fra bakken, og når de lander, står ingenting igjen».

Kanskje vil Parisavtalen vise seg å bli det vendepunktet en hel verden har ventet på. Vi håper derfor at Erna Solberg holder det hun lovet i nyttårstalen om å «stå ved løftene vi har gitt til resten av verden, og til våre barn og barnebarn».

Så er det asyldebatten, denne evig tilbakevendende fanesaken for enkelte av Frps til-litsvalgte. Her kan det være betimelig å minne om at også Jesus var flyktning, den gangen Josef og Maria i all hast måtte ta det nyfødte barnet med til Egypt for å komme unna Herodes' bødler.

Om Frp hadde sittet ved makten i Egypt den gangen, så ville nok både den lille familien og budet om nestekjærlighet gått en mer usikker fremtid i møte. >>

«Når ble det egentlig negativt å være god, og når ble dette noe politikken venstreside har hevd på?»





## II

Man kan spørre seg om hva det egentlig er vi frykter. «USA er født av immigranter» sa Barack Obama i en tale han holdt under en borgerskaps-seremoni i midten av desember. Han fortsatte med å trekke paralleller mellom dagens syriske flykninger og jøder som flyktet fra holocaust, og trakk frem et mørkt kapittel fra amerikanernes egen historie: Interneringen av japansk-amerikanere under andre verdenskrig.

«Den gangen overga vi oss til frykten, og svi-  
ket dermed både våre medamerikanere og våre  
dypeste verdier» advarte han. «Så fort vi  
glemmer. En generasjon passerer, to genera-  
sjoner passerer, og plutselig husker vi ikke leng-  
er hvor vi kom fra». Dagens bilde er ann-  
erledes; rundt regnet hver åttende innbygg-  
er i USA er født i et annet land. I et større  
bilde er så godt som samtlige av dagens inn-  
byggere i USA etterkommere etter inn-  
vandrere gjennom de siste 523 årene.

Det har vært gjort flere forsøk på å beregne  
hvor mange som bodde på det nord- amer-  
ikanske kontinentet da Columbus ankret  
opp utenfor Bahamas 12. oktober 1492;  
sannsynligvis er det snakk om et sted mell-  
om to og 18 millioner. Antallet minket  
imidlertid hurtig, både takket være syk-  
domsepidemier, krigføring og rene massakr-  
er på sivilbefolkningen.

På slutten av 1800-tallet bodde det 76  
millioner mennesker innenfor de nor-  
damerikanske statene. Kun en kvart million  
av disse var av den opprinnelige befolkning-  
en. I dag bor det 330 millioner mennesker i  
USA, hvorav kun fire millioner regner seg  
som tilhørende en av de mange opprinne-  
lige innfødte stammene.

De innfødte amerikanerne var aldri forbe-  
redt på masseinnvandringen. Her var det  
ingen myndigheter som prøvde å demme  
opp for tilstrømmingen. Samtidig er det  
noe uavvendelig over det som skjedde i  
USA. Fra Norge alene emigrerte rundt  
800.000 personer til USA i løpet av 1800-  
tallet. De reiste fra fattigdom og religiøs  
forfølgelse, og ønsket å skape seg et nytt  
og bedre liv på den andre siden av Atlanteren.

Slik var det også i den største folkevandr-  
ingstiden i nyere europeisk historie, som  
begynte på 400-tallet. Initiert av overbe-  
folkning, klimaforandringer, pest, hung-  
ersnød, plyndringer og hunnernes inva-  
sjoner skapte denne tiden mye av det Eu-  
ropa vi kjenner i dag: Vandalene kom til

STANDPUNKT: -USA er født av immigranter sa  
Barack Obama under en borgerskaps-seremoni  
i midten av desember. FOTO: PETE SOUZA

Andalusia, langobardene til Lombardia,  
anglerne til England, frankerne til  
Frankrike.

Det er ikke vanskelig å trekke paralleller til  
tiden i dag. Året vi nå har lagt bak oss har  
vist har vist at vi igjen lever i en tid der folk  
flytter på seg. I tidligere tider skjedde dette  
via utstrakt plyndring og krigføring. I dag, i  
humanismens og den kristne nestekjærlig-  
hetens navn, kan vi håndtere dette på en  
helt annen måte.

Det finnes ingen politiske verktøy som kan  
stoppe strømmen av migranter, det vil være  
som å demme opp en elv. Svaret, slik jeg ser  
det, er å se oss i dem. Hva ville vi gjort, der-  
som vi var i samme situasjon? Hvordan ville  
vi likt å bli mottatt, dersom vi ankom Eu-  
ropas yttergrenser utslitt, utsultet og uten  
annet enn det vi stod og gikk i? Hva ville  
Jesus sagt?

## III

Norge viste seg fra sin beste side i det na-  
sjonale samholdet etter 22. juli 2011. Kon-  
trasten er dessverre stor til dagens situasjon,  
der vi har en regjering som henter midler fra  
bistandsbudsjettet for å hjelpe flykninger  
som kommer til Norge. For politisk er det  
selvfølgelig enklere, som en slags omvendt  
Robin Hood, å ta fra de som har lite fra før  
heller enn å finne dekning for utgiftene i et  
sprekkeferdig oljefond. Menneskelig er det  
helt forkastelig.

Det var først snakk om å kutte formidable  
4,3 milliarder i bistandsbudsjettet for å fi-  
nansiere den sterke asyltilstrømmingen.  
Redd barna, Care, Kirkens nødhjelp, Atlas-  
alliansen og andre organisasjoner reagerte  
sterkt på forslaget, som ville rammet milli-  
oner av fattige i våre bistandsland. Blant  
annet ble det anslått at 450.000 barn ikke  
lenger ville få skolegang og at 250.000  
kongolesiske kvinner og barn ville mistet  
helsetilbudet. Etter forhandlinger mellom  
regjeringen og støttepartiene KrF og Ven-  
stre ble kuttet så redusert til 1,8 milliarder.

«Gitt utgangspunktet er vi veldig fornøyd», ut-  
talte leder Gunvor Knag Fylkesnes i seksjon  
for politikk og samfunn i Redd barna til  
Dagbladet, like etter at denne omprioriter-  
ingen ble lagt frem 23. november. Hun stilte  
seg samtidig kritisk til at det i det hele tatt



ble gjort kutt i langsiktig bistand: «Vi synes jo  
det er ulogisk og uklokt å i det hele tatt bruke  
penger fra bistandsbudsjettet til flyktnings-  
tak i Norge». For vår egen del kan vi gjerne  
sitere Jan Erik Vold-diktet/sangen «Vet  
Oslo byråd hva en spade er» (fra 1989):  
«Dette er ikke å spare. Det er å stjele», snakke-  
synger han, og minner oss på at «Jesus tegna  
en fisk i sanden, så gikk han og veltet  
pengevekslernes bord».

## IV

Jeg tror det er på tide å stikke fingeren i  
jorden og kjenne etter hvor vi er på vei;  
hvilket samfunn vi vil ha. Norge har råd til å  
opprettholde bistanden, og vi har råd til å ta  
imot de som flykter fra krig og nød i hjem-  
landet. De er mennesker som deg og meg,  
de er nesten vår. En gang i fremtiden kan  
det være vi som trenger hjelp, enten det er  
væpnede konflikter eller klimaendringer  
som gjør oss avhengige av andre nasjoners  
omsorg og hjertevarme.

Fjorårets utdeling av Nobels fredspris var en  
god anledning til å tenke over dette, mens vi  
for en kort stund fikk en bit av den store  
verden inn i stuene våre. Tradisjonen tro ble  
denne etterfulgt av en egen fredspriskonsert  
dagen etter tildelingen. Artistene på denne  
virker alltid noe tilfeldig sammensatt, som  
om arrangørene ønsker å tilfredsstille alle -  
noe som egentlig er en god tanke, i verdens-  
fredens navn.

Slik var det også denne gangen, med alt fra  
Kygo-techno og A-has retro pop, til pro-  
testsanger fra Emel Mathlouthi, som deler  
hjemland med prisvinnerne, og Kurt  
Nilsen, som sang Kygos ballade *Firestone*,  
og virkelig fikk vist frem hvilket sangtalent



FOTO: KIRKENS NØDHJELP

## Alt om flyktning-situasjonen

Mennesker på flukt fra krigen i Syria har nådd Norge, og mange lurer på hvordan man på best mulig måte kan hjelpe. Kirkeaktuelt har derfor laget en egen nettside med ulikt ressursmaterie-ell. Siden oppdateres jevnlig, og vil alltid ligge høyt oppe på kirkeaktuelt.nos forside. Det nyeste stoffet vil alltid legges øverst i lenkesamlingene, eller merkes med publiseringsdato.

**Mer informasjon: [kirkeaktuelt.no/alt-om-flyktningssituasjonen](http://kirkeaktuelt.no/alt-om-flyktningssituasjonen)**

**BARFØTT OPPRØRSLEDER:** Mahatma Gandhi på vandring for å besøke de overlevende etter muslimenes massakre av hinduer i Noakhali (Bangladesh). Den barføtte 78-åringen startet vandringen 6. november 1946, besøkte 47 landsbyer og tilbakela 186 kilometer i løpet av syv uker.

han er. Størst inntrykk gjorde det likevel å se stortalentet Aurora Aksnes, Norges kommende internasjonale popkomet, fremføre to egne låter (*Murder Song* (5, 4, 3, 2, 1) og *Runaway*), samt hennes tolkning av Oasis' *Half the World Away*. Gripende og sterkt, understreket av at hun, som en ung Cesaria Evora, stilte barføtt på scenen.

«Jeg sang uten sko for å holde meg mest mulig jordet» skrev hun på Facebook etter konserten, ord som passer veldig godt til en konsert der den overordnede visjonen er å skape en bedre verden for alle. Kanskje det kunne skapt en ny verdensordning, for eksempel at det ble innført skoforbud når FN holder generalforsamling. Det skjer noe med deg når tærne berører underlaget du går på.

V

Mahatma Gandhi gikk stort sett barføtt rundt på jorden, noe som har fått vittige

tunger til å hevde at det er ham Julie Andrews synger om i *Mary Poppins*: «*A super calloused fragile mystic hexed by halitosis*». Den dårlige ånden (halitosis) skulle da skyldes hans vegetariske livsstil. Dem om det, men den indiske frigjøringslederen hadde nok en del forhorninger på føttene etter den berømte Saltmarsjen i 1930.

Gandhis budskap var at den beste måten å kjempe for fred er å gjøre det med fredelige midler, med ikkevold og ikkesamarbeid med okkupantene. «*Øye for øye ender bare med at verden blir blind*» skal han ha sagt. Strategien kalte han for «satyagraha», satt sammen av sanskrit-ordene for sannhet /kjærlighet og fasthet. «*Jeg har også kalt det for kjærlighetsstyrke og sjelestyrke*» sa Gandhi selv, som avviste ideen om at det er mulig å kjempe mot urettferdighet med voldelige midler.

Verden strever fortsatt med å ta inn dette budskapet, selv om det viste seg svært effektivt både i Indias frigjøring fra den britiske kolonimakten, Martin Luther Kings kamp for like borgerrettigheter i USA og i mot-

standen mot det urettferdige apartheid-systemet i Sør-Afrika.

2015 var preget av terror og mange internasjonale konflikter. Det er å håpe at verden snart innser at dette ikke er noen farbar vei for fremtiden. Fjorårets fredsprisvinnere, Den tunisiske kvartetten for nasjonal dialog, har her gått foran med et forbilledlig eksempel i kjølvannet etter «den arabiske våren». Kvartetten spilte en viktig rolle da revolusjonen i Tunisia munnet ut i fredelige og demokratiske valg i fjor høst. «*Den brede nasjonale dialogen som Kvartetten fikk i stand, motvirket en voldelig utvikling i Tunisia*» skriver Nobelkomiteen i begrunnelsen, og mener at dette viser «*verdien av dialog og samhørighet i en region preget av konflikt*».

Gandhi er død, men budskapet hans lever; et budskap som i bunn og grunn er det samme som Jesus satte ord på i Bergprekenen, og som vi innledet dette essayet med. Her er de i versjonen fra Matteusevangeliet (Matt. 5, 39): «*Om noen slår deg på høyre kinn, så vend også det andre tibi*». ●





Rundt en time forsinket kommer introen over monitorene; ulike stemmer som leser og gjentar apostelen Paulus' poetiske ord fra Første korinterbrev. John Grant er tilbake i byen.

# Kjærligheten utholder alt

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

«Kjærligheten er tålmodig, kjærligheten er villig, den misunner ikke, skryter ikke, er ikke hovmodig. Kjærligheten krenker ikke, søker ikke sitt eget, er ikke oppfarende og gjemmer ikke på det onde. Den gleder seg ikke over urett, men har sin glede i sannheten. Kjærligheten utholder alt, tror alt, håper alt, tåler alt. Kjærligheten tar aldri slutt» lyder teksten, som her blir lest opp og gjentatt i en collage satt sammen av islandske og engelskspråklige stemmer.

## Slitne middelaldrende menn

Etter introen kommer så den amerikanske artistens islandske musikere inn på scenen: Chris Pemberton (tangenter), Petur Hallgrímsson (gitar), Jakob Magnusson (bass) og Kiddi Agnarsson (trommer). Til slutt kommer sjefen sjøl, høyreist og noe svart i blikket, og, ikke til å komme fra, mer dradd i ansiktet enn før. Alderen innhenter alle.

Han åpner med *Geraldine*, den vakre syntballaden som ligger helt til sist på det nye albumet. «*My mind and body have betrayed me and it shows*» synger han, nesten som en kommentar til mine tanker innledningsvis. «*I can't control my face, I can't avoid that furrowed brow*».

For liksom å understreke at de er slitne

middelaldrende menn, legger Petur Hallgrímsson inn en twangy gitarsolo, av den typen som mer drømmer om avslappende strender på Hawaii enn oppdagerferder i det ytre rom.

## Blødende klavertoner

«It's so good to be back» sier Grant, og setter seg bort til klaveret. Slik setter han tonen for en kjølig desemberkveld der balladene skal bli mange og stemmeprakten hans virkelig skal få fylle lokalet. For den er stor og sjelfull, med et veldig spenn og en mollstemt tristhet som er utrolig tiltalende. «Takk for at dere kom» sier han på perfekt norsk, og gir oss den selvutleverende tittellåten fra det siste albumet.

«*And there are children who have cancer / And so all bets are off / Cause I can't compete with that*» synger den HIV-positive artisten i det som er mer av det som han gjør aller best: En dynamisk ballade med fin stigning frem mot et klimaks. Akkurat dét lar vente på seg her; dette er en noe mer resignert låt enn vi er vant til fra den kanten.

Praktfulle *It Doesn't Matter to Him* er også passe resignert, med en nydelig og melankolsk syngende synthsolo fra Chris Pemberton, akkurat som på platen. Grant selv avslutter låten med blødende klavertoner som langsomt dør ut.

SANGER OM TAPT KJÆRLIGHET: Kan det bli for mange sanger om tapt kjærlighet? Ikke i denne verden. Uten kjærligheten er vi ingenting. ALLE FOTO: ØYVIND TOFT

## Blipper og blopper

Neste låt er *Pale Green Ghosts*, den tunge elektroballaden som vekket en hel verden opp da den åpnet suksessalbumet med samme navn. Lyden er øredøvende basstung, men likevel helt fri for vregng, slik at det faktisk blir en nytelse å høre på. Mellomgulvet elsker fysisk lyd. Dette er ren og uforfalsket maskinrock, der ekkoeffekten på stemmen hans understreker et underliggende budskap om at vi er fanget i en verden der menneskene er fremmedgjort fra hverandre.

John Grants melodier er sukkersøte, mens tekstene er verdens tristeste. Kan det bli for mange sanger om tapt kjærlighet? Jeg spør meg selv mens jeg står som hypnotisert nede i salen. Finnes det andre temaer å skrive om? spør jeg meg selv tilbake. Ikke i denne verden. Uten kjærligheten er vi ingenting.

## Intens ballade

På *Glacier* er det Chris Pemberton som får æren av å spille klaver, mens en stående John

## Fakta: John Grant

- John Grant var tidligere vokalist i det Denver-baserte indiebandet The Czars, som rakk å gi ut seks album i perioden 1995-2006.
- Solodebuten «Queen of Denmark» ble kåret til årets

album av MOJO i 2010, og fikk en uventet hyllest da Sinead O'Connor tolket tittellåten på hennes 2012-album, «How About I Be Me (And You Be You)».

- Oppfølgeren, «Pale Green Ghosts» (2013), ble spilt inn i Reykjavik sammen med musikere fra bandet Gus

Gus. Tittelen viser til de russiske oliventrærne langs motorveien i den amerikanske småbyen Parker (Colorado), der han vokste opp.

- Året etter kom han med en konsertplate sammen med BBC filharmoniske orkester, samt at han skrev deler av teksten til Pollapönks «No

Prejudice», som var Islands bidrag til Eurovision Song Contest.

- I fjor sommer kom albumet «Grey Tickles, Black Pressure», med gjesteopptredener fra blant andre Tracey Thorn, Amanda Palmer og Siouxsie Sioux-trommis Budgie.



SLITEN GITARIST: For liksom å understreke at de er slitne middelaldrende menn, legger Petur Hallgrímsson inn en twangy gitarsolo, av den typen som mer drømmer om avslappende strender på Hawaii enn oppdagerferder i det ytre rom.



SISTE LÅT: Chris Pemberton legger til noen lette synthtoner, og det hele minner litt om et vakkert mellomspill fra et østeuropeisk progband.

Grant synger denne intense balladen som er helt på høyde med signaturlåten *Queen of Denmark*. «*This pain / It is a glacier moving through you / And carving out deep valleys / And creating spectacular landscapes / And nourishing the ground*» synger han så gåsehuden brer seg over armene mine. Så kommer hele bandet på, helt synkront, på hans signal. Musikken vasker over oss, som om bandet åpner en portal inn til det en-somme universet han har malt opp for oss med ord.

John Grant og Chris Pemberton veksler et fornøyd blikk etterpå, og bytter plass; Pemberton setter seg tilbake til synthen vis a vis, mens Grant inntar pianokrakken. «*I wanted to change the world / But I could not even change my underwear*» synger han, og publikum er med fra første strofe.

Halvveis inn kommer så snøskred-trommene, barberbladriffet og hele bandet, som virkelig eksploderer som om de var én stemme til de sinte ordene: «*Why don't you tell somebody else that they're selfish / A weakling, coward, a pathetic fraud?*» Mektig, majestetisk, og den beste *Queen of Denmark*-versjonen jeg har hørt noensinne.

### Morsomt og sympatisk

Denne kraftutladningen avløses av nydelige *I Wanna go to Marz*, en låt jeg aldri går

lei. Han synger den litt tilbaketrukket, som om han ser tilbake på alt som har vært, mens Petur Hallgrímsson har byttet elgitaren med akustisk og Pemberton gir oss en kort synthsolo.

På *GMF* kommer han litt ut av den noe tilbaketrukne artistrollen og går inn i en smilende vinkeseanse med publikum - avdeling for avdeling, mens han synger de selvironiske ordene: «*You think I hate myself, but it's you I hate / Because you have the nerve to make me feel*». Morsomt og ganske sympatisk. John Grant er helt klart en mann som har god kontakt med sin feminine side.

Gitaristen skifter tilbake til elektrisk, og vi får nok en låt fra det nye albumet. *Disappointing* minner litt om *Pale Green Ghosts*, med rikelig rom for å briljere vokalt. I konsertversjonen får også musikerne briljere, gjennom et langt mellomspill midtveis. John Grant selv gir virkelig alt, og stopper på en ekstatiske høy tone (plaaaaaaace) til den poetiske tekstlinjen «*there's nothing more comforting than to know, know you exist in this time, in this place*».

### Kun klaver og stemme

«Love you!» sier han. Alle går av scenen til lang applaus, som går over i trampeklapp. John Grant gir seg god tid, men kommer så

inn igjen, sammen med bandet, og gir oss enda en låt fra det siste albumet. Så går bandet av scenen igjen, og en ensom John Grant setter seg til klaveret, der han spiller den gamle The Czars-låten *Drug* (2001).

Teksten til denne er i samme gate som senere mørke perler om tapt kjærlighet: «*You are a drug to me / I never ever thought it otherwise / And I love the lies you've told to me / While looking me directly in my eyes*». Han er faktisk en veldig bra pianist, og det slår meg at jeg gjerne kunne sett en hel konsert med ham alene med klaveret.

### Glemmer teksten

Bandet kommer inn igjen for en aller siste sang. John Grant selv blir sittende ved klaveret, og åpner med de lyse tonene til *Caramel*. «*My love has a digital watch*» synger han, ler og stopper. Han har tydeligvis glemte teksten.

Chris Pemberton hvisker ham i øret, sannsynligvis den riktige teksten, og han prøver igjen. «*My love is the rarest jewel*» åpner han. Nå går det bedre. Chris Pemberton legger til noen lette synthtoner, og det hele minner litt om et vakkert mellomspill fra et østeuropeisk progband. Så er det over. Bare kjærligheten tar aldri slutt. ●





## Har du tid til overs?

Ønsker du å bruke tiden din på et meningsfullt arbeid?  
Vi har behov for flere frivillige som vil være til stede for mennesker som trenger noen å snakke med.

Ditt bidrag er å lytte og tenke høyt sammen med de som ringer eller skriver til oss.  
Du får opplæring og veiledning så lenge du er frivillig.

Nytt innføringskurs starter snart.  
Interessert?

Kontakt oss på: Telefon: 55 32 58 45/941 83 654  
E-post: bjorgvin@kirkens-sos.no



Ta kontakt dersom du ønsker at ditt barn eller din ungdom skal ha en skolehverdag hvor kristne verdier råder grunnen.

En skole hvor den enkelte har betydning!

Bergen Kristne Grunnskole  
Øvre Kråkenes 49  
Tlf 55 98 78 20, [www.bkgs.no](http://www.bkgs.no)

*Mellom hvert menighetsblad... følg med i*

## Fanaposten

Tlf.: 55 11 80 10  
Fax: 55 11 80 11

*Hver fredag:  
Kunngjøring om gudstjenester i Fana Prosti.*

*E-post:  
[sylvi@fanaposten.no](mailto:sylvi@fanaposten.no)*



Her kan din annonse stå!

Kontakt Frode Høyte  
[hoeyte@gmail.com](mailto:hoeyte@gmail.com)

Begravelsesbyrået for **byen** og **distriktet**

*Solstrands*  
Begravelsesbyrå as



**DØGNVAKT · 55 55 16 16**

Vår erfaring – din trygghet



DAHLS  
begravelsesbyrå

Tlf 55 13 15 00  
[www.dbeg.no](http://www.dbeg.no)

Begravelsesbyråkjeden Jølstad

*Bergen & Omegn*  
BEGRAVELSEHJELP

*- vi utfører alt det praktiske eller tilrettelegger for pårørende som ønsker å gjøre noe selv*



Knut Helge Polden



Espen Polden



Tom Wilson



Heine Polden

Døgntelefon: 55 21 44 50 • mobil: 917 51 700  
[www.bergenogomegn.no](http://www.bergenogomegn.no)

**AVD. BERGEN**  
Teatergt. 20  
5010 Bergen  
Tlf: 55 21 44 50

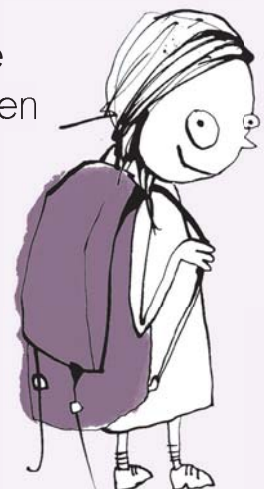
**AVD. BERGEN VEST**  
2.etg på Shellstasjonen  
Sartor, 5353 Sträume  
Tlf: 55 21 44 50



Gi barnet ditt gode verdier med på veien

Møllebakken Skole er en kristen grunnskole med små undervisningsgrupper, gode faglige resultater, og et inkluderende miljø som elevene trives i.

Kontakt oss gjerne for å få vite mer.



## MØLLEBAKKEN SKOLE

Syvendedags Adventistsamfunnets grunnskole i Bergen

[www.mollebakkenskole.no](http://www.mollebakkenskole.no) [post@mollebakkenskole.no](mailto:post@mollebakkenskole.no) Tlf: 55 20 71 70

## Hvem-hva-hvor i Storetveit menighet

### Storetveit kirke

Kirkeveien 27, 5072 Bergen  
telefon ..... 55 30 81 11  
storetveit.menighet@bergen.kirken.no  
Kontortid: Tirs, ons, tors kl. 10-14

### Sogneprest Bjarte Holme

telefon ..... 55 30 81 12  
mobil ..... 979 59 143  
bjarte.holme@bergen.kirken.no

### Sogneprest Gunn Kongsvik

telefon ..... 55 30 81 03  
gunn.kongsvik@bergen.kirken.no

### Kapellan Gunn Frøydis Unneland

telefon ..... 55 30 81 06  
gunn.f.unneland@bergen.kirken.no

### Menighetskonsulent Inger Kilen

telefon ..... 55 30 81 11

### Kateket Bodil Dyrøy Bredholt

telefon ..... 55 30 81 18  
bodil.bredholt@bergen.kirken.no

### Organist Ruth Bakke Haug

tirsdag - fredag kl 13.00 -16.00  
telefon ..... 45 85 17 50  
e-post: ..... rubhaug@gmail.com

### Kirketjener Inger Kilen

telefon ..... 55 30 81 11  
inger.kilen@bergen.kirken.no  
Kontortid: Tirs, ons, tors kl. 10-14

### Frivillighetskoordinator Kari Bakke

telefon ..... 55 30 81 15  
kari.bakke@bergen.kirken.no

### Diakon Åshild Høllesli Frantzen

telefon ..... 55 30 81 17  
ashildhollesli.frantzen@bergen.kirken.no

### Helgekirketjener Per-Atle Holsen

telefon ..... 55 28 17 10

### Storetveit menighetsråd

Leder: Agnethe Mohr  
Telefon ..... 948 59 503  
e-post ..... agmohr@gmail.com

### Kjøring

Guri Westfal-Larsen .... 995 66 017

### Bibelgruppetjenesten

Sosialt samvær og samtale om tro.  
Kontakt: Bjarte Holme ... 55 30 81 12

### Storetveit menighetsbarnehage

Kirkeveien 27  
telefon ..... 55 28 24 28

### Kontaktklubben

Møtes hver 2. tors i men. huset.  
telefon ..... 55 30 81 11

### 1. Fjøsanger NSF

Njål Farestveit 55 10 51 13/997 15 116

### Diakoniutvalget

telefon ..... 55 30 81 17  
Bankgiro ..... 9524.05.03493

### Aktiv Fritid for pensjonister

Annenhver tirsdag kl. 11.30-13.30  
telefon ..... 55 30 81 17

### Storetveit Barnegospel

Øvelse nå hver tirsdag kl. 17.30-18.15 i men.huset. Maria Paulen, 962 03 438  
maria.paulsen22@gmail.com

### Knøttesang (1-4 år) hver tirsdag kl 17.30-18.15

Kontaktperson Kari Bakke  
telefon ..... 55 30 81 15  
kari.bakke@bergen.kirken.no

### Babysang hver torsdag fra kl 10.30

Kontaktperson Kari Bakke  
telefon ..... 55 30 81 15  
kari.bakke@bergen.kirken.no

### Klubben

Thomas Jebsen, 930 63 566  
thomas.vallestad.jebsen@gmail.com

### AGAPE Gospelkor

Øver tirsdag i kirken kl.19-20.30  
Kontakt: Gjertrud Coutinho  
Nettside: .....www.agapegospel.no

### Besøktjeneste

For den som ønsker besøk eller å bli besøker. Sorggruppe ved skilsmisse/dødsfall.  
telefon ..... 55 30 81 11

### Givertjenesten:

Bankgiro ..... 9524.05.03493

### Bestilling av dåp, vielser, gravferd:

Kontakt kirketorget  
telefon ..... 55 59 32 10  
kirketorget@bergen.kirken.no

## Vil du være med i Kontaktklubben?

Kontaktklubben møtes annenhver torsdag kl. 18-20 i Storetveit menighetshus.

Samlinger før påske følgende torsdager kl. 18 - 20: 4. februar, 18. februar, 3. mars og 17. mars.

Det koster kr. 20,- hver gang.



## Vi takker og ber

### Uke 6:

- Vi takker for arbeidet som er i vår menighet. For de som har sitt daglige arbeid der, og for frivillige medarbeidere. - Vi ber for vår menighet, for de ansatte og de frivillige medarbeiderne.

### Uke 7:

- Vi takker for Bibelen og for spredningen av den. - Vi ber for alt arbeid med Bibelen, og for at der må vekkes ny og større interesse for Bibelens innhold. - Vi ber for menighetens misjonsprosjekt i Mali - oversettelsen av Bibelen til kassonké - og for situasjonen i Mali

### Uke 8:

- Vi takker for landet vårt. - Vi ber om at vi ikke må bli likegyldige til hvilke verdier vårt land bygges på.

### Uke 9:

- Vi takker for gudstjenester og muligheten til å samles fritt. - Vi ber for gudstjenestene og andre samlinger i menigheten. - Vi ber om at de må bli til glede, gagn og velsignelse for menigheten samlet og for den enkelte. ●



## Husk tirsdagskonserten i Bønes kirke

Tirsdagskonserten er den første tirsdagen i hver måned:

2. februar, 1. mars, 5. april, 3. mai og 7. juni.

Gratis inngang og kollekt ved utgangen. Velkommen!





TINE Meieriet Vest

## GRØNNESTØLSTUNET - festlokale til leie!

- God plass til 32 personer • Dekketøy til kaffe, smørbrød og middag
- Tilgjengelig for rullestol • God parkering • Bilder av lokalet sendes på e-post

Kontakt: 459 54 208 - [post@fredlundveien.no](mailto:post@fredlundveien.no)

# REMA 1000

bare lave priser

## WERGELAND

Fageråsveien 2 - tlf. 55 36 01 25



Haveland Markise AS  
MARKISER • PERSIENNER • INTERIØR  
ALT I SOLAVSKJERMING

[www.havelandmarkise.no](http://www.havelandmarkise.no)

Tlf **55 59 08 19**



# ODFJELL

N-5826 Bergen

# Bjergvin

BEGRAVELSESBYRÅ

Eilif Andersen

DØGNVAKT: 55 20 23 00

Natlandsveien 8, Landås

# mester hagen

Hageland

Juvik / Askøy

5300 Kleppstø

Tlf. 561 52929

[askoy@mesterhagen.no](mailto:askoy@mesterhagen.no)

Fantoft Hagesenter

5072 Bergen

Tlf. 55918030

[fantoft@mesterhagen.no](mailto:fantoft@mesterhagen.no)



BERGERSEN FLIS

GÅRDEN SENTER

Storetveitveien 81

Tlf: 55 28 01 00

[www.bergersenflis.no](http://www.bergersenflis.no)

# Gravferdshjelpen



Vi kan hjelpe til med  
rådgivning og tilrettelegging ved  
begivelser og bisettelser.

Døgnvakt 55 27 28 29

[www.gravferdshjelpen.no](http://www.gravferdshjelpen.no)

Hagerupsvei 32X • 5093 Bergen



WESTFAL-LARSEN & Co. A/S  
SHIPOWNERS



# BARA

EIENDOM

## ELEKTRIKEREN PÅ MINDE

# Data Elektriske

REGISTRERT EL-INSTALLATØR - ANNO 1957

Storetveitveien 20 - 5067 Bergen - Tlf. 55 36 14 30 - Fax 55 36 14 35 - Vakttilf. 916 61 430

LEVERANSER MED **STØRST MULIG** NYTTEVERDI



# B. Fondenes A/S

Aut. Rørleggerfirma

Fantoftneset 1, 5072 Bergen  
P.B 35 Fantoft, 5899 Bergen

telefon: 55 31 18 00

telefaks: 55 31 18 01

mobil: 951 20 640

Høytykk-/stake-/TV-bil

ÅGE J.

# Monsen

A/S

AUT EL. INSTALLATØR

Vi utfører alt innen  
rehabilitering og  
nymontering av  
elektriske anlegg

Natlandsveien 89

5094 Bergen

Tlf: 55 29 39 40/42

Mobil: 932 16 491 / 474 59 926

# Abbedissen

begravelsesbyrå as



Fyllingsdalen Døgnvakt 55 15 40 90

Åsane Døgnvakt 55 25 31 00

TILLITEN TIL OSS VIL BLI GODT IVARETATT

[www.abbedissen.no](http://www.abbedissen.no)



# Jubileums- feiring

Nyenga feiret sitt 5 års jubileum i begynnelsen av oktober. Ugandere er dyktige på feiringer og jubileet ble intet unntak!

Dagen ble organisert av en lokal komité, med Justine fra helsesenteret som ansvarlig. Ansatte, barn og naboer i landsbygda bidro alle til at feiringen ble vellykket.

Kvinner fra nabolaget sto for matlagingen. De startet å tilberede maten allerede 24 timer før festen. Grytene kokte gjennom natten. Landsbyens chairman, eller høvding, satt da vakt for å unngå tyveri i de mørke nattetimene.

Selve dagen startet klokken 7 da ansatte og barn fra barnehjemmet jogget fra Nyenga sentrum ut til Nyenga Children's Home. Dette er en strekning på ca. 4 km. Det er ikke vanlig å jogge i Uganda, spesielt ikke på landsbygda. De fleste er i fysisk aktivitet ute på åkrene i løpet av dagen. Dermed er det ikke behov for ekstra trening, slik det gjerne er i den norske livsstilen. Tanken bak joggeturen var derfor å markere at Nyenga Children's Home er nyskapsende og gjør ting på en litt annen måte enn vanlig.

Joggeturen ble etterfulgt av en fotballkamp. New Horizon Primary School hadde i forkant av jubileet arrangert fotballturnering. Klassene hadde spilt kamper mot hverandre og på jubileumsdagen ble det spilt finale.

Festen ble så holdt på skoleområdet. Hele 350 gjester hadde møtt opp! Marke-



ringen ble ledet av Robert, Nyengas samfunnsarbeider. De ansatte hadde laget en egen sang, det ble holdt taler, elevene ved New Horizon sang og det ble plantet trær på skoleområdet. Elevene fremførte også danser, koreografert av egen danseinstruktør. Og selvfølgelig ble det servert mat. Det var et ekte festmåltid med blant annet bananstappen matooke, kylling-, svine- og geite-kjøtt.

Det var for anledningen leid stoler fra en av kvinnegruppene Nyenga samarbeider med. Det blir en vinn-vinn situasjon når vi kan benytte oss av de tjenestene gruppene våre tilbyr. Kvinnegruppen bidro også med en tale under feiringen.

Nyenga mottok generøse gaver fra Norge i forbindelse med jubileet. Tusen takk til sponsorer, gjester og bidragsytere for gaver, bidrag til og deltakelse i feiringen. Vi ser frem til de neste 5 årene! ●

Til menighetskontoret kom det inn en veldig hyggelig julehilsen fra Nyenga i Uganda. Ders tøtter Storetveit et flott drevet prosjekt som har hatt sitt femårsjubileum. Vi har orientert om prosjektet i tidligere nummer av Hverdag og Helg. Fra julehilsenen har jeg fått lov til å ta inn stoffet vi fikk i Hverdag og Helg, og nå tar vimed en skildring fra fem års jubileet. Kan allerede nå nevne at gudstjenesten 13. mars – Maria budskapsdag – planlegges som en Nyenga dag i Storetveit kirke. Mer om det i neste nummer. BH



## Bergen kirkelige fellestråd søker nå etter **KIRKETJENERVIKAR**

**En kirketjener er en viktig brikke i kirkens liv; og er en tilrettelegger og problemløser for det praktiske arbeidet. Kirketjeneren møter mennesker i glede og sorg, og det er viktig at kirketjeneren evner å møte alle mennesker som søker kirken.**

Den eller de vi nå søker har mulighet til å arbeide i høytider, på helg og gjerne også mulighet til å vikariere ved begravelser i ordinær arbeids- og skoletid.

Det er viktig for oss at den som blir ansatt har mulighet til å arbeide både ved Bones og Storetveit kirker. Etter avtale kan det bli aktuelt å arbeide ved flere kirker.

Arbeidet er normalt knyttet til gudstjenester, kirkelige handlinger, konsertvirksomhet og andre seremonier. Annet arbeid kan etter avtale bli aktuelt.

Arbeidsgivers faste behov er per i dag knyttet til én gudstjeneste (ca. 3,5t) per måned. I tillegg vil høytider, ferieavvikling, evt. mulighet for å arbeide ved begravelser i ordinær arbeidstid, og hvor mange kirker man er tilknyttet avgjøre omfanget av stillingen. Kirketjenervikaren vil bli tarifførnet på timesbasis.

Personlige egenskaper vil bli tillagt særlig vekt. Ungdom oppfordres til å søke. Opplæring vil bli gitt.

Jfr. kirkeloven må den som ansettes være medlem av Den norske kirke.

Kortfattet søknad med CV sendes til [roar.moen@bergen.kirken.no](mailto:roar.moen@bergen.kirken.no) innen 13. mars 2016.



**DEN NORSKE KIRKE**  
Bergen kirkelige fellestråd



# Menighetskalender



dåp

Isabell Marie Albertsen  
Lorntzsen  
Ingrid Fjære Jonsson  
Peder Kise Traaholt  
Trym Lie Torkildsen Krabberød  
Karma Alexandra Lund  
Lindstad  
Ara Sarajævi Stav  
Fride Hermansen Eikeland  
Agnes Rein Falch  
Amalie Østerbø  
Carl Vilhelm Møller Hagen  
Nicolai Anderssen Thornam  
Oda Kahrs Jæger  
Julie Sunde  
Sina Noelle Lønøy-Seime  
Mina James-Olsen



begravelse

Frederik Francis Schaefer  
Rasmus Magnus Nordanger  
Ruth Ellen Haukenes  
Sindre Nikolai Nordeide  
Blanceflor Hvidsten  
Torunn Solberg-Hansen  
Thora Christine Walle  
Per Johan Helland  
Nils Johan Isaksen  
Aksel Mowatt-Larssen  
Einy Tordis Willgohs  
May Britt Selvik  
Signe Beate Hadler Borge  
Gerd Andreassen



gudstjenester

Storetveit menighet

**7. februar kl 11.00,  
Fastelavnssøndag**  
Høymesse v/Thor Sommerseth.  
Nattverd. Offer til Aeropagos

**10. februar kl 19.30,  
Askeonsdag:**  
Fastegudstjeneste. Nattverd

**14. februar kl 11.00,  
1. søndag i fastetiden**  
Kl.1900: Temagudstjeneste.  
Nattverd. Kirkens Nødhjelps  
fasteaksjon - Brød for verden  
Gunn Frøydis Unneland

**17. februar kl 19.30**  
Fastegudstjeneste. Nattverd

**21. februar kl 11.00,  
2. søndag i fastetiden**  
Høymesse. Dåp. Nattverd.  
Offer til menighetsarbeidet.  
Gunn Kongsvik

**24. februar kl 11.00**  
Fastegudstjeneste. Nattverd.  
**28. februar kl 11.00,  
3. søndag i fastetiden**  
Familiegudstjeneste. Dåp. Tårn-  
agentene deltar. Offer til menig-  
hetens trosopplæring. Bjarte  
Holme

**2. mars kl 19.30**  
Fastegudstjeneste. Nattverd.

**6. mars kl 11.00  
4. søndag i fastetiden**  
Høymesse. Nattverd. Offer til  
menighetsarbeidet. Thor Som-  
merseth

**9. mars kl.19.00**  
Fastegudstjeneste. Nattverd.

Kirkeskyss, Storetveit

Trenger du skyss til gudstjenes-  
te? Ta selv kontakt med sjåføren  
og bli med på gudstjeneste!

7.2 Agnethe Mohn,  
948 59 503  
6.3 Guri Westfal-Larsen,  
995 66 017

Kveldstoner i Åpen kirke  
Hver onsdag kl.1900. Etterpå  
kveldstonene er alle som har  
anledning, velkommen til  
kveldsmat på menighetshuset.

Bønes menighet

**31. januar kl 11.00,  
Kristi Forklarelsesdag**  
Familiegudstjeneste.  
Unneland. Luk 9,28-36. Dåp,  
kirkekaffe, tårnagenter

**7. februar kl 11.00,  
Fastelavnssøndag**  
Høymesse. Kongsvik. Luk  
18,31-34. Dåp, nattverd,  
kirkekaffe, søndagsskole

**14. februar kl 11.00, 1. s. i faste**  
Høymesse/jazzgudstj. Holme.  
Matt 26,36-45. Dåp av konfir-  
manter, kirkekaffe, kor, søn-  
dagsskole

**21. februar kl 11.00, 2. s. i faste**  
Familiegudstjeneste/sanse-guds-  
tjeneste. Sommerseth. Luk  
13,22-30. Dåp, kirkekaffe

**28. januar kl 11.00, 3. s. i faste**  
Høymesse. Unneland. Luk 22,  
28-34. Kirkekaffe, søndagssk.

**6. mars kl 11.00, 4. s. i faste**  
Høymesse. Kongsvik. Joh 6,24-  
36. Dåp, kirkekaffe, søndagssk.

**13. mars kl. 11.00,  
Maria budskapsdag**  
Familiegudstjeneste. Holme.  
Luk 1,39-45. Dåp, kirkekaffe,  
4-årsbok.

Kirkeskyss, Bønes

Trenger du skyss til gudstjenes-  
te? Ta selv kontakt med sjåføren  
og bli med på gudstjeneste!

14.2 Hans Jacob Berg  
932 26 288  
13.3 Torstein Berentsen  
55 12 23 32  
10.4 Tove Sandgrind  
55 12 43 61/483 55 427  
22.5 Karl Johan Kirkebø  
55 12 45 78/479 14 010  
12.6 Stein Rune Risa  
917 17 655

## Fastetid i Storetveit kirke

Juletiden er over, og vi er snart inne i tiden før påske – fastetiden.

AV BJARTE HOLME

I fastetiden utfordres vi til et møte med oss selv og veien Jesus gikk. Det skjer for at vi kan åpne oss for oppstandelsens kraft og oppstandelsens glede.

Også dette året vil vi markere fastetiden med å ha gudstjenester hver onsdag i Storetveit kirke. Det hele begynner

med Kveldstoner i Åpen kirke for så å gå over i en kort gudstjeneste hvor det blir lest fra Bibelen og gitt anledning til å samles om nattverdbordet.

Kanskje virker det underlig at det etterpå gudstjenesten blir invitert til et kveldsmåltid på menighetshuset. For faste og mat – kan det henge sammen? Ja, nettopp fordi faste betyr å holde fast ved – søke det som er umistelig – er vel åpent og trygt fellesskap noe som er verd å holde fast ved og

grunnleggende. Derfor invitasjon til fellesskap rundt et kveldsmåltid.

Vel møtt til å gi fastetiden innhold med mening i som forberedelse til påske, og her er oversikten, over samlingene:

- Onsdag 10. februar (askeonsdag) kl 19.00
- Onsdag 17. februar kl 19.00
- Onsdag 24. mars kl 19.00
- Onsdag 2. mars kl 19.00
- Onsdag 9. mars kl 19.00
- Onsdag 16. mars kl 19.00



FASTEAKSJONEN til  
Kirkens Nødhjelp  
v/konfirmantene går  
tirsdag 8.april kl.17-20.

**Ta vel imot våre unge  
konfirmanter!**

facebook



Storetveit menighet er på Facebook! Søk oss opp og bli en «liker». Skriv «Storetveit menighet» i søkefeltet og få informasjon fra din menighet!